



Vážení členovia, milí priatelia!

Dovoľujeme si Vás upozorniť na možnosť zaslať nám príspevky. Radi uverejníme aktuálne informácie o Vašej spoločnosti, nových produktoch a službách, ktoré môžu zaujať našich čitateľov. SROK ponúka všetkým svojim členom túto možnosť ako bezplatnú službu.

Neváhajte a zašlite nám nemeckú a slovenskú verziu Vášho príspevku ako aj Vaše firemné logo mailom na adresu sohk@sohk.sk. Viac informácií Vám ochotne poskytneme na našom telefonnom čísle 00421/2/63536787,88.

➔ Obsah

Obsah	1	Pozývame Vás.....	3
Zdroje aktuálnych informácií	2	News z oblasti práva a legislatívy.....	3
Vítame nových členov.....	2	Iné	4
Prehľad uskutočnených podujatí.....	2		

➔ Zdroje aktuálnych informácií

Aktuálne informácie v súvislosti s COVID-19 v Rakúsku v slovenskom jazyku

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky [TU](#)

Aktuálne informácie v súvislosti s COVID-19 v Rakúsku v nemeckom jazyku

Bundesministerium Europäische und internationale Angelegenheiten [TU](#)

Aktuálne ekonomické opatrenia v súvislosti s COVID-19 v Rakúsku v nemeckom jazyku

Bundesministerium Digitalisierung und Wirtschaftsstandort [TU](#)

Prvá pomoc zamestnancom, podnikateľom a živnostníkom [TU](#)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Aktuálne informácie v súvislosti s COVID-19 na Slovensku [TU](#)

➔ Víťame nových členov

PMC Machinery Solutions, s.r.o.

Strojársky priemysel

[viac](#)

➔ Prehľad uskutočnených podujatí

09.09. 2020 o 16:00 hod.

Speed Business Meeting Bratislava, Lindner
Hotel Gallery Central, [viac](#)



17.09. 2020 o 10:00 hod. webinár – **slovenčina**

Odlíšne obchodné cesty ako zvýšiť obrat
v B2B obchode



22.09. 2020 o 10:00 hod., webinár
tlmočenie slovenčina - nemčina

Zasiahla Covid kríza trh nehnuteľností?



ZRUŠENÉ:

24.09. 2020 o 9:00 hod.

Speed Business Meeting Košice

s degustáciou vín, Hotel Dália a Chateau Grand Bari

➔ Pozývame Vás

02.10. 2020 o 8:30 hod.

Golfový turnaj, Veľké Úľany, [viac](#)



07.10. 2020 o 10:00 hod. **webinár v slovenčine**

Manažérske nástroje na prekonanie krízy, [viac](#)

15.10.2020 o 13:30 hod. - **ONLINE**

Business Ladies Day, Penati Club, [viac](#)

27.10. 2020 o 10:00 hod. webinár v **nemčine**

Hrozby, ktoré môžu pripraviť Vašu firmu
o peniaze, [viac](#)



PARTNERSKÉ PODUJATIA

08.10.2020 o 9:00 hod. **webinár v slovenčine**

Business Location Austria – **Príležitosti pre**
slovenské firmy, [viac](#)
Registrácia [TU](#)



21.10.2020 o 9:00 hod.

Slovenská kooperačná burza Bratislava 2020,
[viac](#)
Do 7.10. akcia na zľavnené vstupné.



➔ News z oblasti práva a legislatívy



- **Zákon 242/2020 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.**

Vážený klienti,

dovoľujeme si Vás informovať že Vláda Slovenskej republiky chcela pri boji s vírusovým ochorením COVID-19 zaviesť elektronické monitorovanie občanov cez ich mobilné telefóny. Národná rada Slovenskej republiky schválila prvé znenie tohto zákona ešte v júli 2020. Cieľom zákona bola a stále je rýchla a efektívna identifikácia potenciálnych nositeľov nákazy a kontrola dodržiavania opatrení nariadených na zamedzenie šírenia nákazy formou poskytnutia relevantných dát orgánom vykonávajúcim monitoring vývoja epidemiologickej situácie a kontrolu dodržiavania nariadených opatrení, nakoľko uvoľnením opatrení prijatých na zamedzenie šírenia ochorenia nevyhnutie dôjde k zvýšeniu rizika šírenia nákazy.

Poskytnuté dáta budú výlučne umožňovať identifikáciu užívateľov, ktorí sa pred svojím vstupom na územie slovenskej republiky nachádzali v štáte, ktorý je z hľadiska výskytu ochorenia COVID-19 rizikový.

Prezidentka odmietla zákon podpísať a vrátila ho parlamentu spolu so svojimi pripomienkami na opätovné prerokovanie. Prezidentka namietala rozpor s Ústavou Slovenskej republiky a Dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd. Taktiež mala výhrady k neurčitosti znenia zákona.

Národná rada Slovenskej republiky prelomila veto Prezidentky Slovenskej republiky a zákon schválila bez toho, aby prihliadala na pripomienky prezidentky.

- Na účely poskytovania informácií účastníkom vo verejnom záujme môže podnik (ďalej len ako „telekomunikačný operátor“ alebo „operátor“) po prijatí zodpovedajúcich technických a organizačných opatrení na ochranu súkromia a osobných údajov v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas spracúvať lokalizačné údaje účastníkov (ďalej len ako „občan“) aj bez ich súhlasu.

Iným orgánom štátu na účely tohto zákona je počas trvania mimoriadnej situácie alebo núdzového stavu aj Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorý môže spracúvať a uchovávať údaje získané od operátora podľa tohto zákona na účely plnenia svojich úloh po nevyhnutnú dobu, najdlhšie však do skončenia mimoriadnej situácie alebo núdzového stavu.

Operátor na základe písomnej žiadosti Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky poskytne do 24 hodín údaje o občanovi ktorý sa nachádzal mimo územia Slovenskej republiky.

Ak uplynutie lehoty podľa predchádzajúcej vety pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, podnik poskytne údaje najbližší nasledujúci pracovný deň. Na účely poskytovania údajov podľa prvej vety môže podnik po prijatí zodpovedajúcich technických a organizačných opatrení na ochranu súkromia a osobných údajov v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas spracúvať prevádzkové údaje v rozsahu identifikácie prihlásenia účastníka do siete v stanovenom čase a lokalizačné údaje účastníka aj bez súhlasu dotknutého účastníka. Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky po prijatí zodpovedajúcich technických a organizačných opatrení na ochranu súkromia a osobných údajov môže údaje zbierať, spracúvať a uchovávať najdlhšie po dobu do 60 dní odo dňa ich poskytnutia podnikom; po uplynutí tejto lehoty Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky tieto údaje bezodkladne zničí.

Zákon nadobudol účinnosť 09.09.2020.



CMS Bratislava: noví partneri



Oliver Werner preberá vedenie bratislavskej kancelárie po Petrovi Šimovi a tím taktiež posilní nová partnerka Soňa Hanková.

Soňa Hanková nastúpila do firmy 1. septembra 2020 a bude riadiť kanceláriu spolu s Oliverom Wernerom, ktorý sa stal vedúcim partnerom.

Soňa je transakčná právnička s viac ako 17-ročnými skúsenosťami z renomovaných medzinárodných advokátskych kancelárií. Klienti ju veľmi chvália za jej odborné

znalosti v oblasti transakcií s nehnuteľnosťami vrátane akvizícií, výstavby, správy majetku, súdnych sporov a leasingu. Soňa má bohaté skúsenosti s fúziami a akvizíciami, reorganizáciami spoločností, prevádzkovými záležitosťami a súvisiacimi otázkami pracovného práva.

Oliver je uznávaným odborníkom v oblasti compliance, korporátnych záležitostí, fúzií a akvizícií. Počas svojho pôsobenia v CMS získal obrovské množstvo skúseností pri práci na cezhraničných transakciách, ako aj interných vyšetrovaniach a prevencii prania špinavých peňazí.

„Je nám ct'ou viesť bratislavskú kanceláriu. Vážime si túto jedinečnú príležitosť posilniť značku CMS Reich-Rohrwig Hainz na slovenskom trhu prostredníctvom nášho rôznorodého a motivovaného tímu,“ povedali Soňa Hanková a Oliver Werner. Naši klienti čelia bezprecedentným výzvam a potrebujú inovatívnych a predvídavých poradcov. Vďaka našim lokálnym aj medzinárodným odborným poznatkom sme pripravení našich klientov, ktorí sa ocitli obchodnej a právnej neistote, rýchlo navigovať“, uviedla Soňa.

Peter Šimo, predchádzajúci vedúci partner, ktorý pracuje v CMS viac ako 20 rokov, bude s našou kanceláriou naďalej spolupracovať na pozícii Of Counsel.



Soňa Hanková
Partner (Bratislava)



Dr. Oliver Werner
Managing Partner (Bratislava)



Pre aktuálne informácie o novinkách Slovensko-rakúskej obchodnej komory nezabudnite sledovať náš LinkedIn. @[Slovak-Austrian Chamber of Commerce](#)



INTERNSHIP PROGRAM ŠTUDENTOV EURÓPSKÝCH UNIVERZÍT PRE VÁŠ BIZNIS

Čo je Workspace Europe?

Je to príležitosť prijať do Vášho tímu študentov a čerstvých absolventov zahraničných univerzít z odborov podľa Vašich potrieb na polročné „full-time“ pracovné stáže, za nákladovo a administratívne výhodných podmienok.

Kto sme?

WorkSpace Europe je konzorcium vysokých škôl špecializované na zahraničné pracovné stáže vysokoškolákov v rámci EU programu Erasmus+.

Študentom slovenských a európskych vysokých škôl poskytujeme príležitosť získať medzinárodnú pracovnú skúsenosť pre štart ich profesionálnej kariéry.

Zamestnávateľom ponúkame prístup k mladým talentom zo zahraničných vysokých škôl ako šikovných stážistov a potenciálnych budúcich zamestnancov.



Kontaktujte nás, radi Vám predstavíme náš program bližšie.

WorkSpace Europe
Štúrova 3, 811 02 Bratislava
Tel.: +421 (0) 948 222021
Email: info@workspaceeurope.sk
Web: www.workspaceeurope.sk

✓ **Všetky sektory.** Poskytneme Vám študentov a absolventov v odboroch podľa Vašich potrieb zo širokej siete našich partnerských univerzít z krajín EÚ.

✓ **Nejde o zamestnávanie.** Žiadna administratívna a personálna agenda, stážisti sa počas stáže nestávajú Vašimi zamestnancami.

✓ **Šetríte náklady.** Získate „full-time“ nového člena do Vášho tímu a zároveň šetríte náklady. Stážistom neplatíte mzdu.

✓ **Zo stážistu zamestnanec.** Je to efektívny spôsob získania potenciálnych budúcich zamestnancov z radov čerstvých VŠ absolventov zo zahraničia.

✓ **Profesionálny výber.** Ponúkame Vám výber kandidátov, ktorí v najvyššej miere spĺňajú Vaše požiadavky. Posledné slovo máte Vy.

✓ **Kompletný servis a Covid Test.** Zabezpečujeme všetky praktické potreby pred príchodom stážistov aj počas ich pobytu na Slovensku. S každým stážistom absolvujeme po príchode test na ochorenie Covid-19.

✓ **Pripravení na "Home office".** Naši stážisti sú v prípade potreby pripravení absolvovať stáž aj z home office, z prostredia svojho ubytovania prispôbeného na tento účel.

**VYUŽITE POTENCIÁL MLADÝCH
ZAHRANIČNÝCH TALENTOV!**



ANKOMMEN, AUSPACKEN, WOHLFÜHLEN:

EINE ZWEITE HEIMAT AM MITTELMEER

PREMIUM LIVING
BY Falkensteiner

Innovative Architektur, luxuriöse Vollausstattung, Top-Lagen, Investitions-sicherheit und Renditemöglichkeit durch Rückvermietung: im Immobilienkonzept „Premium Living“ vereinen sich architektonisches Top Niveau, höchste Ansprüche an Komfort und Service sowie jede Menge Liebe zum Detail in einer Vision.

KONTAKT:
sales@fmtg.com
premiumliving.com

Als Besitzer eines Falkensteiner Apartments profitiert man von der Infrastruktur eines Premium-Resorts und dem Service eines Luxushotels: der Traumurlaub in den eigenen 4 Wänden!

Die hochwertig ausgestatteten Apartments sind mit den am Standort bestehenden Falkensteiner Hotels verbun-

den, um den Apartmenteigentümern die bequeme Nutzung der Hotel-Annehmlichkeiten wie Spa, Fitness, Restaurants etc. zu ermöglichen. Luxus und Lifestyle in mediterranem Flair - direkt am Meer, umgeben von atemberaubender Natur.

Wohnen, wo andere Urlaub machen - Ihr Zuhause im Urlaub.



PRÍĎTE, VYBAĽTE SA A CÍTE SA DOBRE:

DRUHÝ DOMOV PRI STREDOZEMNOM MORI

PREMIUM LIVING
BY Falkensteiner

Inovatívna architektúra, luxusné kompletne vybavenie, spíčková poloha, investičná bezpečnosť a možnosť zúročenia prostredníctvom ďalšieho prenájmu: koncept nehnuteľností „Premium Living“ spája architektonický dizajn, najvyššie štandardy komfortu a služieb, ako aj veľkú pozornosť venovanú detailom v jednej vízii.

Ako majiteľ apartmánu Falkensteiner vždy profitujete z infraštruktúry prémiového rezortu a služieb luxusného hotela: dovolenka snov vo vlastnom!

Kvalitne vybavené apartmány sú prepojené s existujúcimi hotelmi Falkensteiner, aby majitelia apartmánov mohli pohodlne využívať hotelové vybavenie, ako sú well-

ness priestory, fitnesscentrum, reštaurácia a pod. Luxus a životný štýl v stredomorskej atmosfére – priamo pri mori, v obklopení úchvatnou prírodou.

Žiť tam, kam iní chodia za oddychom – váš domov na dovolenke.